

W NASZEJ WSPÓLNOCIE PARAFIALNEJ

Parafialna Rada Duszpasterska Parish Pastoral Council

Przewodnicząca/Chair
Barbara Filipowski tel: 780-458-6713
Wiceprzewodniczący/Vice chair
Andrzej Makarewicz tel: 780-457-4049

Komitet liturgiczny/Liturgical Committee

Przewodniczący
Andrzej Makarewicz tel: 780-457-4049
Zastępca
Sr. Benedyktyzna Lala SNMP tel: 780-479-1091
Lektorzy
Andrzej Makarewicz tel: 780-457-4049
Nadzwyczajni szafarze Komunii Świętej
Angela Vetra tel: 780-473-4113

Organista
Andrzej Łabędź tel: 780-458-8409
Organista i solistka
Piotr Twerdochlib
Ludmiła Lebediewa tel: 825-522-2904

Kantorzy
Andrzej Łabędź tel: 780-458-8409

Kwiaty
Sr. Marianna Gołębiowska SNMP tel: 780-479-1091

Kolektorzy
Tony Derus tel: 780-451-6855

English mass lectors
Elizabeth Szyrkowski tel: 780-479-5107

Ministranci
O. Proboszcz tel: 780-477-2450

Biblioteka Parafialna/Parish Library

Ryszard Kazek tel: 780-421-7710
Godziny otwarcia: Niedziela: 10:00 am – 2:00 pm
Środa: 6:00 pm – 7:00 pm

Kiosk parafialny/ Parish kiosk

Godziny otwarcia: po mszach św. o 10:30 i 12:15

Siostry Służebniczki Najświętszej Maryi Panny
Sisters Servants of Mary Immaculate (Polish)
i przedszkole „SISEM” 11435 –106 ST. NW
Sr. Benedyktyzna Lala, przełożona tel: 780-479-1091

Archidiecezja Edmonton/Archdiocese of Edmonton

Catholic Pastoral Center tel: 780-469-1010
Trybunał Małżeński/Marriage Tribunal tel: 780-469-4446
Family Life & Health Care tel: 780-469-1010 Ext:250

Przynależność do parafii

Parafia Różańca Świętego została powołana do istnienia dla polskich emigrantów i ich rodzin mieszkających w Edmonton i okolicach. Jesteśmy parafią etniczną (personalną). W związku z tym, dla sprawnego funkcjonowania parafii, prosimy o zarejestrowanie się w biurze parafialnym. Prosimy również o regularne wspieranie materialne parafii.

Becoming a member of our parish

Holy Rosary Parish was established for Polish immigrants and their families, who settled in Edmonton and the surrounding area. We are an ethnic parish. We are open to everyone. In order to serve you better, if you are attending our Church, we kindly ask you to register at the Parish Office. We also ask for regular material support of the parish.

Komitet finansowy/Finance Committee

Przewodnicząca/Chair
Anna Lembryk tel: 780-475-5209

Komitet gospodarczy/Maintenance Committee
Jan Jasiukiewicz tel: 780-483-7769
Stanisław Podwyszyński tel: 780-479-5909

Komitet remontowy/Renovation Committee

John Piwiński tel: 780-475-7961
Barbara Filipowski tel: 780-458-6713

Komitet imprezowy/Entertainment Committee
Ryszard Kazek tel: 780-421-7710

CATERING

Elżbieta Grajoszek tel: 780-478-5062

Organizacje i grupy parafialne

Sodaliczka Różańcowa
Anna Mielewczyk tel: 780-893-4122

Rozśpiewana scholka – próby w pierwszą i trzecią niedzielę miesiąca o g. 11:15

Sr. Celinia Liptak SNMP tel: 780-479-1091

Grupa Uwielbienia
Ania Ottowicz tel: 780-246-4999

Grupa modlitewno-biblijna "Maryja" – tymczasowo spotkania nie odbywają się

Grupa Najdroższej Krwi Chrystusa – spotyka się w każdy drugi czwartek miesiąca po mszy św.

Bożena Drożdż tel: 780-487-0089

Duszpasterstwo młodzieży – Youth ministry
o. Proboszcz tel: 780-477-2450

hrosary@hotmail.com

Rycerze Kolumba/Knights of Columbus

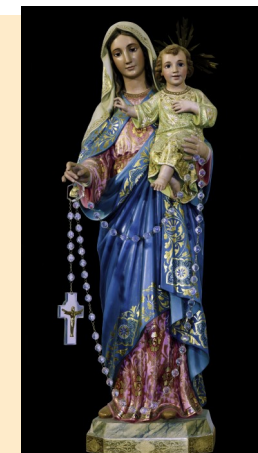
John Paul II Council #11334
Jan Jucha tel: 780-472-1696/587-938-1625
Br. Anthony Kowalczyk Assembly #3367
Andrzej Kaliszuk tel: 587-591-2583

Parafia Matki Bożej Królowej Polski

Our Lady Queen of Poland Parish
9906-83 Avenue, Edmonton, AB, T6E 2C1,
tel: 780-439-8800; Msze święte niedzielne: sobota, g. 5:00 pm (Eng.), niedziela: 9:00 am, 11:00 am (po polsku)

Siostry Imienia Jezus

Sr. Małgorzata Ławicka, przełożona tel: 780-440-1082



Parafia Różańca Świętego Holy Rosary Parish

11485 - 106 Street, Edmonton, Alberta T5G 2P8 tel.: 780 477 2450
e-mail: office@hrp.ca or holyrosary.polish@caedm.ca website: www.hrp.ca

Duszpasterstwo prowadzą Misjonarze Oblaci Maryi Niepokalanej
The Missionary Oblates of Mary Immaculate

O. Tomasz Krzesik, OMI, Proboszcz

Współpraca duszpasterska: *Siostry Służebniczki Najświętszej Maryi Panny*

25 Niedziela Zwykła/25th Sunday in Ordinary Time, September 22nd, 2024
26 Niedziela Zwykła - 26th Sunday in Ordinary Time, September 29th, 2024

Msze Święte Niedzielne / Sunday Masses

Sobota / Saturday - 6:00 pm Polish
Niedziela / Sunday - 9:00 am English
10:30 am; 12:15 am; 7:00 pm Polish

Msze Święte w dni powszednie / Weekday Masses

Poniedziałek / Monday; Wtorek / Tuesday;
Środa / Wednesday; Piątek / Friday - 7:00 pm Polish
Czwartek / Thursday - 10:00 am Polish

Biuro Parafialne/Parish Office

sekretarka/secretary: **Bogumiła Wójcik**

Wtorek / Tuesday: 9:00 - 3:00 pm
Środa / Wednesday: 12:00 - 6:00 pm
Czwartek / Thursday: 11:00 - 3:00 pm
Piątek / Friday: 9:00 - 2:00 pm

Pierwszy czwartek miesiąca

Adoracja Pana Jezusa w Najświętszym Sakramencie
od g. 9:00 am.

Pierwszy piątek miesiąca – o g. 6:00 pm okazja do spowiedzi świętej. Msza święta o g. 7:00 pm, a po niej nabożeństwo do Najświętszego Serca Pana Jezusa i adoracja Najświętszego Sakramentu do g. 9:00 pm. W czasie adoracji okazja do spowiedzi świętej.

Sakrament Chrztu

Chrzczymy dzieci praktykujących katolików. Chrzest jest możliwy w uzgodnionym wcześniej terminie. Aby zgłosić dziecko do chrztu konieczne jest spotkanie z o. Proboszczem i ustalenie szczegółów.

Sakrament Pojednania

Spowiadamy przed każdą Mszą świętą z wyjątkiem środy.

Sakrament Małżeństwa

Ślub należy zgłosić przynajmniej 6 miesięcy przed planowaną datą jego zawarcia.

Sakrament Chorych

Odwiedzamy chorych w pierwsze piątki miesiąca na prośbę osoby zainteresowanej albo najbliższych krewnych takiej osoby. W nagłych przypadkach w każdym czasie.

Priorytety duszpasterskie na najbliższe trzy lata w Archidiecezji Edmonton

*Formacja do kultu Eucharystycznego

Jesteśmy wspólnotą wiary, która z radością celebrowa i lepiej rozumie Eucharystię.

*Formacja autentycznego świadka

Jesteśmy wspólnotą wiary, która z ufnością głosi Wielkie Polecenie, aby szerzyć Dobrą Nowinę Ewangelii w obrębie naszych powołań, zawodów i społeczności.

*Formacja do służby rodzinie i małżeństwu

Jesteśmy wspólnotą wiary, która towarzyszy rodzinom, w pełni uznając centralną rolę małżeństwa i rodziny w planie Bożym.



Pierwsza sobota miesiąca – o g. 8:00 am Msza święta w intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi za grzechy nasze i całego świata. Po Mszy świętej Nabożeństwo do Niepokalanego Serca Najświętszej Maryi Panny.

Sacrament of Baptism

We baptize children of Catholic parents. Baptism is possible on a previously agreed date. To register a child for baptism, it is necessary to meet with Fr. Pastor and arrange the details.

Sacrament of Reconciliation

Available before all Masses except Wednesdays.

Sacrament of Marriage

Marriage preparation process must start at least 6 months before the planned date.

Sacrament of the Sick

We visit the sick on the first Fridays of the month at the request of the person concerned or the next of kin of such a person. In emergency cases at any time.

Mass Intentions

25 Niedziela Zwykła/25 Sunday in Ordinary Time

Sobota/Saturday - 21 września

18:00 - Dzięczyna w 50 rocznicę ślubu Wandy i Wiktora Ciężki z prośbą o błogosławieństwo Boże na dalsze lata

Niedziela/Sunday - 22 września

09:00 - For Parishioners

10:30 - Za ++ rodziców: Jana i Zofię Cebula oraz braci Jana i Tadeusza Cebula – rodzina

12:15 - Za + Tadeusza (9 rocz.)- córka z rodziną

19:00 - Za + Kazimierza Chodorskiego (1 rocz.) - rodzina

Poniedziałek/Monday - 23 września

Św. Ojca Pio

19:00 - Za + Mariana Gawlak

Wtorek/Tuesday - 24 września

19:00 - Za ++ Eugenię i Kazimierza Matuszewskich -syn z rodziną

Środa/Wednesday - 25 września

19:00 - Za + Stanisława Szynkowskiego - Iza

Czwartek/Thursday - 26 września

10:00 - O powołania kapłańskie w naszej parafii za wstawiennictwem Św. Jana Pawła II i brata Antoniego Kowalczyka - Margaretki

Piątek/ Friday - 27 września

Św. Wincentego a Paulo

19:00 - Msza św. w intencjach zbiorowych

26 Niedziela Zwykła/26 Sunday in Ordinary Time

Sobota/Saturday - 28 września

18:00 - Za ++ Irenę Paradowską (14 rocz.) i zmarłych z rodziny oraz jej przyjaciół- córka z rodziną

Niedziela/Sunday - 29 września

09:00 - For ++ Chester (40 anniv.) & Barbara Lembryk (17 anniv.) -family

10:30 - Za ++ Jana i Teresę Sulikowskich (15 rocz.) - syn i córka z rodzinami

12:15 - Za + Elżbietę Krupkiewicz (14 rocz.) - mąż z rodziną

19:00 - Za Parafian

Poniedziałek/Monday - 30 września

19:00 - ++ Małgorzatę i Stanisława Nosewicz oraz Stanisława Auguścik

Wtorek/Tuesday - 1 października

19:00 - O błogosławieństwo Boże i łaski dla Józefa z okazji urodzin

Środa/Wednesday - 2 października

Św. Aniołów Stróżów

19:00 - Za ++ Mariana Femiak

Pierwszy Czwartek/Thursday - 3 października

10:00 - Za + Alojz Gomizel - żona z rodziną

Pierwszy Piątek/Friday - 4 października

Św. Franciszka z Asyżu

19:00 - Msza św. w intencjach zbiorowych

Pierwsza Sobota/Saturday - 5 października

08:00 - W intencji wynagrodzenia Niepokalanemu Sercu Maryi za grzechy nasze i całego świata

27 Niedziela Zwykła/27 Sunday in Ordinary Time

Sobota/Saturday - 5 października

18:00 - ++ Stefana w rocz. śmierci i Brygidę Turcza oraz wszystkich zmarłych z rodziny Turcza i Durlatka

Niedziela/Sunday - 6 października

09:00 - For + Stanisława Ziomek (7 anniv.) - family

10:30 - O zdrowie i błog. Boże dla członkiń Sodalicji Różańcowej i ich rodzin

12:15 - Za Parafian

Nasza ofiarność:

Niedzielną składka: 8 września- \$2,805.00; 15 września - \$3,075.00; Na potrzeby kościoła- \$2,490.00. Bóg Zapłać za Waszą ofiarność!

Druga składka w niedzielę 29 września - na transmisję Mszy św.

Second collection - on September 29th for live broadcast. May God bless you all for supporting our church.

Módlmy się za zmarłych/ Pray for the deceased

+ Ryszard Kozina, 76 lat

+ Teresa Maria Chilewska, 81 lat

Wieczny odpoczynek racz im dać Panie...

Eternal rest grant unto him/her, o Lord and let perpetual light shine upon him/her. May he/she rest in peace. Amen

Obiady/Kawa/Ciasto

22 września - Grupa Miłosiernego Samarytanina

29 września - Biblioteka JPPII

6 października - Odpust parafialny

12 października - Rycerze Kolumba

W POLONII

Parafia używa miejsca w biuletynie na ogłoszenia „W Polonii” ale nie bierze odpowiedzialności za treść zawartą w ogłoszeniach.

Zespół Folklorystyczny Łowicz zaprasza na obchody 25 – lecia: „Łowicz 25: Podróż przez Polskę 13 października, 2024 na g.14:00 do Myer Horowitz Theatre, 8900-114 St. Bilety dostępne pod linkiem: [https:// www.showelix.com/tickets/lowicz-25](https://www.showelix.com/tickets/lowicz-25).

Chór Polonia zaprasza na kabaret „Morskie opowieści” do Domu Polskiego 19 października w g. 18:00 - 24:00. Bilety w cenie \$65 do nabycia u Eugenii 780 994 - 0239 lub Reni 780 984 - 0767.

Polska Szkoła im. H. Sienkiewicza zaprasza na uroczysty **Bankiet z ok. 70 - lecia Szkoły, 26 października o g. 17:00** do Domu Polskiego.

Dom polskich Weteranów poszukuje osoby na stanowiska: kucharza i pomocnika kucharza. Wymagane jest doświadczenie zawodowe na podobnym stanowisku. Resume można nadsyłać na adres: manager.pvs@shaw.ca lub skontaktować się telefonicznie: (780) 475- 9366.

OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Nabożeństwo Różańcowe w październiku

W październiku Nabożeństwo Różańcowe odprawiane będzie od poniedziałku do piątku o g. 18:30.

W poniedziałki i wtorki oraz w niedziele o g. 10:00, Różaniec prowadzi Sodalicja Różańcowa: 30 września, 1 i 6 października – 1 Róża; 7, 8 i 13 października – 2 Róża; 14, 15 i 20 października – 3 Róża; 21, 22 i 27 października - 4 Róża, 28, 29 paź. i 3 listopada – Członkinie Sodalicji.

Wieczorna msza w niedziele - zawieszona

Od 1 października zawieszamy odprawianie Mszy Świętej w niedzielę wieczorem. Wieczorna Msza niedzielna odprawiana jest w naszym kościele w każdą sobotę o g. 18:00. Prosimy o zrozumienie i przepraszamy za niedogodność.

Odpust i obiad parafialny

Msza św. odpustowa z okazji Święta Matki Bożej Różańcowej odbędzie się w niedzielę 6 października o g. 12:15. Obiad o godz. 13:30. Bilety na obiad w cenie \$25 (dorośli) i \$15 (dzieci od 5-10 lat) dostępne w biurze oraz w sali parafialnej po niedzielnych Mszach św. o 11:30 i 12:15.

Modlitwy na katolickich cmentarzach

Niedziela 22 września o g.15:00 na cmentarzu *Holy Cross*
Niedziela 6 października o g.15:00 na cmentarzu *Our Lady of Peace*

Niedziela 20 października o g.15:00 na cmentarzu *St. Anthony*

Wypominki – kopertki na wypominki będą wyłożone na stoliku przy głównym wejściu do kościoła od 1 października. Prosimy o czytelne wpisywanie imion i nazwisk naszych zmarłych.

Przygotowanie do chrztu

Kościół nakłada na rodziców i chrzestnych dziecka, które ma otrzymać Chrzest Święty, obowiązek przygotowania. Wznawiamy w naszej parafii przygotowanie do chrztu. Zwolnieni z tego obowiązku, mogą być rodzice, którzy przynoszą do chrztu drugie i kolejne dziecko. Akceptujemy zaświadczenia o przygotowaniu odbytym w innej parafii. Obowiązkowe przygotowanie przed chrztem dla rodziców i rodziców chrzestnych odbywa się w każdą drugą sobotę miesiąca po wieczornej Mszy Św. (g. 19:00) w kościele. **Najbliższe przygotowanie odbędzie się 12 października.**

Przygotowanie do Pierwszej Komunii Świętej

Prosimy zgłaszać kandydatów do Pierwszej Komunii Świętej. Aplikacje dostępne są w biurze parafialnym. Do aplikacji należy dołączyć świadectwo chrztu, jeśli dziecko nie było ochrzczone w naszej parafii. **Zgłoszenia są przyjmowane do 12 października. Pierwsze spotkanie organizacyjne odbędzie się w niedzielę 20 października o godz. 11:00 w salce Rycerzy Kolumba.**

Sakrament Bierzmowania

Prosimy wszystkich kandydatów do Bierzmowania o zgłaszanie się do biura parafialnego i wypełnienie stosownej formy. Akceptujemy kandydatów począwszy od klasy siódmej. **Zgłoszenia są przyjmowane do 12 października.**

Przyjmowanie intencji na 2025 rok - w niedzielę 27 października w g. 11:30- 14:00 w sali parafialnej. Więcej informacji podamy w następnym biuletynie.

Katecheza dla dorosłych

Ojciec Proboszcz zaprasza wszystkich dorosłych, którzy chcieliby pogłębić swoją wiedzę religijną, na katechezę. Spotkania odbywają się w kościele w drugą i czwartą środę miesiąca o g. 19:30, po wieczornej Mszy Św. Czas trwania katechezy – 20 minut, z możliwością zadania pytań (10 minut). Najbliższe terminy: **25 września: Objawienie Boże a objawienia; 9 października: Stworczy akt Boga i jego znaczenie.** Serdecznie zapraszamy.

Bal Wszystkich Świętych – w czwartek 31 października. Bal rozpoczniemy Mszą Św. o g.18:00. Zapraszamy rodziców z dziećmi do uczestnictwa i promowania katolickich wartości. Prosimy dzieci o przebranie się w strój ulubionego świętego. Prosimy parafian i ludzi dobrej woli o o wsparcie materialne

PARISH ANNOUNCEMENTS

Prayers at Catholic Cemeteries

Sunday, Sep. 22nd at 3:00 pm @ Holy Cross Cemetery
Sunday, Oct. 10th at 3:00 pm @ Our Lady of Peace Cemetery
Sunday, Oct. 20th at 3:00 pm @ St. Anthony Cemetery

Help for Jasper & Our Lady of Lourdes Parish

Donations can be made by cheque to the “*The Catholic Archdiocese of Edmonton- Jasper Fund*” or via the donation button marked *Jasper Fund* on: <https://caedm.ca/donate-to-the-jasper-fire/>.

Preparation for Baptism

The Church places the responsibility of preparation on the parents and godparents of a child who is to receive Holy Baptism. We are resuming the preparation for baptism in our parish. Parents who bring a second and subsequent child to baptism may be exempted from this obligation. We accept certificates of preparation held in another parish. Mandatory preparation before baptism for parents and godparents takes place every second Saturday of the month after evening Mass (7 pm) in the church. **The next preparation will take place on October 12th.**

Preparation for the First Holy Communion

Please submit candidates for the First Holy Communion. Applications are available in the parish office. A baptism certificate should accompany the application if the child was not baptized in our parish. **Applications are accepted until October 12th. The first organizational meeting will take place on Sunday, October 20th at 11:00 am in the room of the Knights of Columbus.**

Sacrament of Confirmation

We are asking all candidates to come to the parish office and fill out the registration form. We accept candidates that are in grade 7 or older. **Please register by October 12th, 2024.**

Evening Mass on Sunday - Suspended

Sunday evening Mass is suspended as of October 1st, 2024. Sunday evening Mass is celebrated in our church every Saturday at 6 p.m. We ask kindly for your understanding and apologize for the inconvenience.

Holy Rosary Parish Feast Day – Sunday, Oct.6 - Mass at 12:15 p.m., parish dinner @13:30 p.m. Tickets - \$25 (adults) & \$15 (children 5-10yrs), available at the parish office or in the parish hall after Sunday Masses @10:30 am &12:15pm.

All Saints Eve – October 31st, Mass @ 6:00 pm followed by ball party in parish hall. Please dress your children as saints, keeping in mind catholic values.

Mass intentions for 2025 - will be accepted on Sunday Oct.27 in the parish hall from 11:30 – 2:00 pm. More information in the next bulletin.